

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**SEKCIA EKONOMIKY A VECNEJ REGULÁCIE**  
Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27

---

**R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0001/2020/L-PS  
Číslo spisu: 3240-2020-BA

Bratislava 19. 02. 2020

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 15 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci návrhu na vydanie predchádzajúceho súhlasu s podmienkami poskytovania služieb

**r o z h o d o l**

podľa § 13 ods. 1 písm. i) piateho bodu zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v spojení s § 55 ods. 5 tretej vety zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov tak, že prevádzkovateľovi prepravnej siete **eustream, a.s.**, Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 910 712

**v y d á v a   p r e d c h á d z a j ú c i   s ú h l a s**

s podmienkami poskytovania služieb pre spoločnosť Stredoslovenská energetika, a.s., Pri Rajčianke 8591/4B, 010 47 Žilina, IČO 51 865 467, ktoré sú predmetom zmluvy pre službu title transfer zo dňa 30. 01. 2020 označenej ako Contract on Title Transfer Service.

**Odôvodnenie:**

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, sekcii ekonomiky a vecnej regulácie (ďalej len „úrad“) bola dňa 07. 02. 2020 doručená listom č. 845/2020 zo dňa 06. 02. 2020

žiadosť prevádzkovateľa prepravnej siete eustream, a.s. o schválenie zmluvy pre službu title transfer zo dňa 30. 01. 2020 (ďalej len „zmluva“), ktorá je uzatvorená medzi spoločnosťou eustream, a.s. a spoločnosťou Stredoslovenská energetika, a.s. Predmetná žiadosť je zaevidovaná pod podacím číslom úradu 3491/2020/BA.

Podľa § 15 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii“) konanie o vecnej regulácii začalo na návrh účastníka konania.

Podľa § 15 ods. 3 zákona o regulácii účastníkom konania vo veci vydania predchádzajúceho súhlasu s podmienkami poskytovania služieb prevádzkovateľa prepravnej siete je navrhovateľ - spoločnosť eustream, a.s.

Spoločnosť eustream, a.s. požiadala úrad o vydanie predchádzajúceho súhlasu v súlade s ustanovením § 55 ods. 5 druhej vety zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o energetike“), podľa ktorého prevádzkovateľ prepravnej siete môže poskytovať služby inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete alebo ktorá nad osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete priamo alebo nepriamo vykonáva kontrolu, len na základe predchádzajúceho súhlasu úradu s podmienkami poskytovania služieb.

Úrad po preskúmaní žiadosti o schválenie zmluvy zistil, že jej predmetom je poskytovanie doplnkovej služby title transfer v prepravnej sieti spoločnosti eustream, a.s. Úrad ďalej z obsahu zmluvy zistil, že predložená zmluva má charakteristiku zmluvy o poskytovaní služieb v súlade s § 55 ods. 5 zákona o energetike.

Podľa § 3 písm. c) druhého bodu zákona o energetike vertikálne integrovaným plynárenským podnikom je plynárenský podnik alebo skupina plynárenských podnikov, v ktorých je na vykonávanie kontroly priamo alebo nepriamo oprávnená tá istá osoba alebo osoby alebo ktorákoľvek z osôb vykonávajúcich spoločnú kontrolu, a kde podnik alebo skupina podnikov vykonáva najmenej jednu z činností preprava plynu, distribúcia plynu prevádzkovanie zariadení na skvapalňovanie zemného plynu, uskladňovanie plynu a jednu z činností výroba plynu alebo dodávka plynu.

Spoločnosť eustream, a.s. vykonáva regulovanú činnosť prepravu plynu a jej jediným akcionárom je spoločnosť SPP Infrastructure, a.s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava, kde prostredníctvom spoločností Slovak Gas Holding, B.V. so sídlom Schiphol Boulevard 477, Toren C-4, 1118BK, Holandsko; Seattle Holding, B. V. so sídlom Schiphol Boulevard 477, Toren C-4, 1118BK, Holandsko a EPH Gas Holding, B.V. so sídlom Schiphol Boulevard 477, Toren C-4, 1118BK, Holandsko vykonáva spoločnosť Energetický a priemyslový holding, a.s., Příkop 843/4, Zábřovice, 602 00 Brno (ďalej len „spoločnosť EPH, a.s.“) riadiace právomoci v predstavenstve. Spoločnosť Stredoslovenská energetika, a.s. vykonáva regulovanú činnosť dodávku plynu a jej jediným akcionárom je Stredoslovenská energetika Holding, a.s., Pri Rajčianke 8591/4B, IČO 36 403 008, kde prostredníctvom spoločností EP Energy, a. s. so sídlom Pařížská 130/26, Josefov, 110 00 Praha 1, IČO 29 259 428; EP Infrastructure, a.s., Pařížská 130/26, Josefov, 110 00 Praha 1, IČO 02 413 507 a EPIF Investment, a.s. so sídlom Pařížská 130/26, Josefov, 110 00 Praha 1, IČO 057 11 452 vykonáva spoločnosť EPH, a.s. riadiace právomoci v predstavenstve. Spoločnosť eustream, a.s. a spoločnosť Stredoslovenská energetika, a.s.

teda patria do toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku, nakoľko ich kontroluje tá istá osoba, ktorou je spoločnosť EPH, a.s.

Z uvedeného vyplýva, že uzatvorením zmluvy ide o poskytovanie služieb inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete.

Úrad ďalej skúmal, či poskytovanie služieb prostredníctvom uzatvorenej zmluvy podľa § 55 ods. 5 zákona o energetike:

- a) nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete,
- b) služby sú dostupné všetkým užívateľom siete za rovnakých podmienok,
- c) nenarušuje ani neobmedzuje hospodársku súťaž na trhu s plynom ani takejto hospodárskej súťaži nebráni.

Ako už bolo uvedené, úrad zistil, že uzavretím zmluvy ide o poskytovanie doplnkových služieb title transfer v prepravnej sieti spoločnosti eustream, a.s.

Zmluva bola uzatvorená medzi spoločnosťou eustream, a.s. ako poskytovateľom doplnkových služieb a spoločnosťou Stredoslovenská energetika, a.s. ako objednávateľom doplnkových služieb.

Spoločnosť eustream, a.s. na svojej webovej stránke okrem iného zverejňuje aj vzor zmluvy title transfer, podľa ktorého sú povinní postupovať všetci objednávateľia služby title transfer bez ohľadu na to, či užívateľ prepravnej siete patrí alebo nepatrí do toho istého vertikálne integrovaného podniku ako eustream, a.s. Podľa bodu 5.2.1. prevádzkového poriadku spoločnosti eustream, a.s. ktorý bol schválený rozhodnutím úradu č. 0001/2019/P-PP zo dňa 25. 03. 2019 (ďalej len „platný prevádzkový poriadok“) je služba title transfer „...službou, ktorou prevádzkovateľ prepravnej siete umožňuje prevod vlastníctva plynu medzi užívateľmi v rámci prepravnej siete spoločnosti eustream, a.s.“.

Ďalej v bode 5.2.2. platného prevádzkového poriadku je uvedené, že „...služba title transfer je poskytovaná vo virtuálnom obchodnom bode, s výnimkou bodu 5.2.3. tohto prevádzkového poriadku.“. Nakoľko ide o obchodovanie na virtuálnom obchodnom bode bez kapacitného obmedzenia z fyzického pohľadu, tak maximálna rezervovaná kapacita, ktorá čo do množstva plynu môže byť predmetom prevodu vlastníctva v nadväznosti na zmluvu pre službu title transfer zo dňa 30. 01. 2020, nemôže vyvolať obmedzenie obchodovania na trhu s plynom. V nadväznosti na vyššie uvedené je v bode 5.2.3. platného prevádzkového poriadku uvedené „...V prípade, ak prevod vlastníctva plynu bezprostredne nadväzuje na prepravu plynu, ktorú poskytuje prevádzkovateľ prepravnej siete Užívateľovi siete zo vstupného bodu do výstupného bodu na základe prepravnej zmluvy, ktorá neumožňuje Užívateľovi siete prepravu z/do virtuálneho obchodného bodu, poskytuje prevádzkovateľ prepravnej siete službu title transfer aj na výstupnom bode.“. Z verejne dostupných údajov na webovej stránke spoločnosti eustream, a.s. vyplýva, že maximálny podiel kapacity uvedený v uzavretej zmluve v porovnaní s aktuálnou technickou kapacitou na jednotlivých vstupných bodoch tvorí .....(text je predmetom obchodného tajomstva). Úrad je názoru, že doplnková služba title transfer je aj naďalej dostupná všetkým užívateľom prepravnej siete za rovnakých podmienok.

Cena za službu title transfer je určovaná podľa bodu 7.4.1. prevádzkového poriadku spoločnosti eustream, a.s., ktorý bol schválený rozhodnutím úradu č. 0005/2015/P-PP zo dňa 01. 10. 2015, a to nasledovne:

*„Poplatok za službu title transfer je dvojjazý a je stanovený pre všetkých Užívateľov služby title transfer nasledovne:*

- a) poplatok vo výške 500 EUR za každý kalendárny mesiac, v ktorom Užívateľ služby title transfer službu využije,*
- b) poplatok vo výške 0,01 EUR/MWh plynu, ktoré sa alokujú s využitím služby title transfer pre každé odovzdanie a prevzatie plynu.“*

Poplatok za poskytnutie tejto doplnkovej služby je rovnaký pre všetkých užívateľov prepravnej siete. Na základe vyššie uvedeného úrad konštatuje, že ide o službu dostupnú pre všetkých užívateľov prepravnej siete za rovnakých podmienok.

Súčasne úrad konštatuje, že poskytnutím služby nedochádza ani k obmedzeniu hospodárskej súťaže na trhu s plynom a ani jej nebráni, pretože k samotnému predaju plynu dochádza formou obchodnej verejnej súťaže, čiže formou aukcie, ktorej sa môže zúčastniť každý užívateľ doplnkovej služby title transfer v rámci prepravnej siete spoločnosti eustream, a. s.

Na toto konanie sa podľa § 41 zákona o regulácii nevzťahuje ustanovenie § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, nakoľko úrad vychádzal pri vydaní rozhodnutia iba z podkladov predložených spoločnosťou eustream, a.s., ktorej sa zároveň vyhovel v plnom rozsahu.

Na základe uvedených skutočností, po preskúmaní predloženej zmluvy, ako aj ostatných predložených podkladov úrad dospel k záveru, že zmluva nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete, služby vyplývajúce zo zmluvy sú dostupné všetkým užívateľom prepravnej siete za rovnakých podmienok, zmluva nenarušuje ani neobmedzuje hospodársku súťaž na trhu s plynom, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie, Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27 v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Renáta Pisárová  
generálna riaditeľka sekcie

#### **Rozhodnutie sa doručí:**

eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava